

# France-Film



FRANCE-FILM A L'HONNEUR DE PRESENTER  
UNE OEUVRE CANADIENNE



**Mlle ANTOINETTE GIROUX**  
dans "Péché de Femme" par Mme Yvette Mercier-Gouin



M. Marcel Journet



M. Marcel Chabrier

*Achète BIEN qui  
achète chez*

**Dupuis Frères**  
LIMITÉ

*Au service du public depuis 1868*

**DISQUES VICTOR**  
*classiques et populaires*

Notre rayon des disques, le plus complet et le plus moderne au Canada, vous offre le choix de tous les disques VICTOR que vous puissiez désirer. Nous avons quinze cabines d'auditions pour permettre à notre clientèle d'écouter les disques.

**Ed. Archambault**  
INC

500 EST, RUE SAINTE-CATHERINE

Heures  
d'affaires  
8.30 a.m.  
à 6 p.m.  
tous les jours



# France-Film



présente une

## SAISON DE COMEDIE

### AVANT LE LEVER DU RIDEAU

Nous avons aujourd'hui toute une série de bonnes nouvelles à communiquer à notre public. En premier lieu nous sommes très fiers de lui offrir la création de "Péché de Femme" oeuvre inédite canadienne de Mme Yvette Mercier-Gouin.

Cette saison nous avons multiplié les créations. On se souvient du "Cap des tempêtes", des "Plus Beaux Yeux du Monde", de "Jean de la Lune", "Le Voyage" et "Le Sommeil des amants". "Péché de Femme" est notre dix-septième pièce cette saison et notre sixième création. Le fait que celle-ci est d'un auteur dramatique canadien-français lui confère un intérêt exceptionnel que les amateurs de théâtre ont tout de suite compris puisque la demande des fauteuils a dépassé les plus beaux pronostics.

En second lieu nous sommes heureux d'annoncer que MM. Charles Dechamps, Marcel Chabrier et Mme Fernande Albany demeurent avec nous jusqu'à la fin de la saison, c'est-à-dire la mi-mai. Ces trois artistes ont connu en quelques semaines un succès remarquable; nous les aurions vus nous quitter avec regret.

Mais non, ils restent! En leur compagnie nous passerons encore de bien réjouissantes et belles soirées de théâtre. Donc huit autres semaines... tant qu'il en faut pour offrir des comédies de bon ton, des drames de belle facture littéraire que notre troupe, l'une des plus complètes jamais réunies à Montréal, va interpréter avec un succès toujours grandissant.

Parmi les pièces à l'étude mentionnons: "Monsieur et Madame Un Tel", "L'Assaut", "Le Duel", "La Griffes", "L'Habit Vert". Il est possible qu'avant la fin de la saison nous soyons en mesure de faire une autre création d'un autre auteur canadien. Pour l'instant il nous faut garder le secret. Même consigne pour un coup d'éclat que nous préparons en clôture de saison!

Un mot de notre prochain spectacle. Le formidable succès des "Surprises du divorce" avec Dechamps, que le public réclame de plus en plus, nous incite à présenter le fameux vaudeville "J'te dis qu'elle t'a fait de l'oeil" de MM. Hennequin et Veber. Nous retrouverons Mme Fernande Albany qui fut si splendide dans la fine comédie "Etienne".

Ceux qui aiment la franche rigolade seront servis à souhait car ce vaudeville écrit par deux

maitres du genre est un feu d'artifice du commencement à la fin. Inutile de dire que Charles Dechamps et Fernande Albany vont animer cette oeuvre brillante d'une verve et d'une fantaisie peu communes.

Une fois de plus nous prions le public de ne pas attendre aux derniers jours pour réserver leurs fauteuils. Nos buralistes sont extrêmement dévouées mais ne peuvent tout de même pas susciter des miracles au dernier moment pour dénicher une place lorsque la salle est comble.

LA DIRECTION.



Mme Yvette Mercier-Gouin

## L'auteur

Est-il nécessaire de présenter Mme Yvette Mercier-Gouin aux amateurs de théâtre? Autant dans le monde de l'action sociale l'on connaît le dévouement de cette personne auprès des déshérités, autant dans celui du théâtre l'on sait l'ardeur avec laquelle Yvette Gouin a toujours défendu la cause de l'art scénique. Préparée à la carrière littéraire par de solides et brillantes études chez les Ursulines de Québec, Yvette Gouin présenta sa première pièce à l'Auditorium de Québec. La comédie "Les Deux Amants" écrite et jouée par Mme Gouin marqua le début d'une carrière qui devait par la suite s'avérer extrêmement féconde. Signalons d'abord "Maman Sybille" au M.R.T. puis "Cocktail" et "Marie-Claire" au Stella; "Le Jeune Dieu" à l'Impérial; "Un homme" au His Majesty's; "La Réussite" au théâtre Daunou, de Paris; "Le Plus Bel Amour" à l'Arcade. Neuf pièces (avec "Péché de Femme") auxquelles il faut ajouter une multitude de programmes radiophoniques, des tableaux historiques, des contes pour enfants, des évocations de la vie de nos grands hommes politiques de même qu'une traduction et la mise en ondes d'une pièce de Lady Tweedsmuir. La liste des sujets traités à la radio serait trop longue à donner ici.

Contentons-nous de dire que Mme Yvette Mercier-Gouin a toujours mis sa plume alerte au service des plus nobles causes. Ses oeuvres théâtrales ont certainement enrichi notre littérature car cet écrivain, sans jamais verser dans le trop facile et trop conventionnel style folklore, s'est ingénié, et avec succès, à créer des portraits vivants, sincères, aussi parfaits que possible des hommes et des femmes de notre pays, de notre temps. La tâche était ardue: Yvette Gouin a toujours persévéré et aujourd'hui son talent d'écrivain a acquis une forme vigoureuse qui lui permet d'aborder ce sujet d'une brillante donnée psychologique qu'est "Péché de Femme". Une leçon à nos jeunes auteurs qui se croient toujours les victimes du Destin alors que le travail leur apporterait gloire et succès.

Saison 1942-1943

## Création d'une oeuvre canadienne

Semaine commençant le 19 mars, en soirée

# "Péché de Femme"

Trois actes de Mme Yvette Mercier-Gouin

### PERSONNAGES

DOCTEUR MAURICE BERTRAND	MM Marcel Journet
PHILIPPE DASTOUS	Marcel Chabrier
GUY BENOIT	Roger Garceau
GERTRUDE BENOIT	Mmes Antoinette Giroux
JACQUELINE BENOIT-BERTRAND	Janine Sutto
IRENE DASTOUS	Huguette Oigny

### SYNOPSIS

Acte I — Salon d'une villa de campagne à la Malbaie  
Acte II — Même décor  
Acte III — Grenier-studio.

"Péché de Femme": présentée pour la première fois à Montréal au théâtre Arcade le 19 mars en soirée; à Québec, au théâtre Canadien le 29 mars, en matinée.

Les robes de Mlle Antoinette Giroux sont des créations **raoul-jean fouré**

ADMINISTRATEUR: M. ANTOINE GODEAU

MISE EN SCENE:  
M. CHARLES DECHAMPS  
REGIE GENERALE  
M. EMILE BOUFFARD

DECORS:  
M. MARCEL SALETTE  
REALISATION SCENIQUE:  
M. DESIRE DESMARTEAUX

#### Note de la direction

Les personnes arrivant APRES le lever du rideau seront placées durant l'acte—à l'arrière de la salle. Les placiers les dirigeront à leurs fauteuils durant l'entr'acte. A chacun de tenir compte de cette consigne qui sera scrupuleusement observée. Nous l'imposons dans le but de satisfaire aux exigences de tous et chacun.

## La pièce

Gertrude Benoit, belle fille de 33 ans au lever du rideau, femme un peu mystérieuse, avait après la mort de ses parents, élevé son jeune frère Guy et sa soeur Jacqueline de dix ans sa cadette. Dans l'âme de Gertrude le passé s'évoque sans cesse: elle a éprouvé pour son père un attachement profond et la mort n'a pas rompu l'entente qui unissait ces deux êtres. De sa mère, Gertrude garde le souvenir d'une femme choyée, captivante mais légère. . .

Voyant poindre chez Jacqueline les faiblesses de caractère de leur mère Gertrude a fait épouser à celle-ci Maurice Bertrand, dans la quarantaine, homme équilibré et au jugement sûr. Bertrand est vite désillusionné par les goûts frivoles de la trop jeune Jacqueline. Il luttera cinq ans pour sauver son bonheur puis, en un geste inconsidéré d'homme qui a été "vieux trop jeune", il s'prend d'une amie de sa femme, la jolie et provocante Irène. La rouerie d'Irène, la faiblesse de Maurice Bertrand vont précipiter un drame. Gertrude qui aimait secrètement Maurice le voit avec peine s'éloigner de son foyer où l'égoïsme de Jacqueline accentue le drame au lieu de le conjurer.

Méprisant les attentions équivoques de Philippe Dastous à son égard, Gertrude, une fois de plus, va tirer les siens de l'impasse dramatique. Par quel moyen, par quel sacrifice, par quel dévouement... nous avons bien garde de le dire. Le dévouement de "Péché de femme" vous l'apprendra! Au milieu de ces personnages se dresse la figure lumineuse de Guy Benoit, héros moderne, sans ostentation, sans gloriole mais sans faiblesse.

L'action de "Péché de femme" se déroule entièrement à la Malbaie. Le premier acte en juin 1940; le second, deux années plus tard et le troisième acte en mars 1943.

## APRES LE THEATRE

Venez manger au populaire café, — et terminez joyeusement votre journée.

- Un service prompt et courtois vous attend.
- Cuisine canadienne
- Vous pourrez vous désaltérer avec vos liqueurs favorites



## LE ROI DU CHIEN CHAUD

1478 EST, RUE STE-CATHERINE

TEL.: AM. 6969

#### Réimpression

## DICTIONNAIRE DES SYNONYMES

par MM. H. Lécuyer, R. de Noter et P. Vuillermoz

Répertoire des mots français usuels ayant un sens semblable, analogue ou approché. Ouvrage indispensable aux Orateurs, Avocats, Ecrivains, Journalistes, Professeurs, Etudiants, Amateurs de Mots Croisés.

Fort volume in-12 de 416 pages Prix \$1.25 (Franco \$1.35)

Librairie **GRANGER FRERES** Limitée

54 ouest, rue Notre-Dame, Montréal

Tél. LA. 2171



Mlle Janine Sutto



Mlle Huguette Oligny



M. Roger Garceau

---

---

#### BENEFICE NET

—Monsieur, vous êtes riche, mais je crois que ça vous ferait tout de même plaisir de gagner dix mille piastres d'un seul coup et en un instant.

—Cela ne se refuse jamais.

—Eh bien, tel que vous me voyez, je suis capable de vous faire gagner ça.

—Que dois-je faire?

—C'est bien facile, vous allez voir, j'ai appris que vous donnerez cinquante mille piastres, comme cadeau de nocces, à votre fille quand elle se mariera; ne lui en donnez que quarante mille et je l'épouse tout de même tout de suite; donc, bénéfice net, dix mille pour vous, ça va?

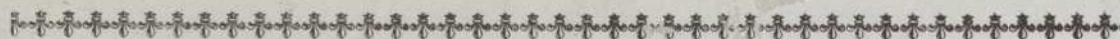
• • •

#### UNE GRANDE ARTISTE

Mme Pillois à Mme Pipelet, dont la fille venait d'obtenir un prix de chant au Conservatoire.

—Et qu'est-ce qu'elle a chanté?

—Elle a d'abord chanté son morceau en "fa daïse", et puis son morceau en "zut majeur" et elle a fini par son grand air en "ra moneur!"



## Notre prochain spectacle

Commençant vendredi le 26 mars en soirée

FERNANDE ALBANY  
CHARLES DECHAMPS  
JAQUE CATELAIN

dans

"J'te dis qu'elle t'a fait de l'oeil"

de Maurice Hennequin et Pierre Veber

avec

FRANCOIS ROZET

Henri Letondal

Victor Pagé

et

SITA RIDDEZ

Cordial merci à tous les fournisseurs de l'Arcade

Toutes les Chansons!

Tous les Disques!

LA CHANSON FRANÇAISE Enr.

4453 SAINT-DENIS - HARbour 3821

DUPUIS & FRERES Ltée

Draperies — Tapis — Tentures

865 RUE STE-CATHERINE EST - PL. 5151

Les meubles de la scène sont fournis par:

National House Furniture

1990, Est STE-CATHERINE - CH. 5233

M. ALEX FAUCHER

Fourrures de grand luxe

1272 Est, rue Ste-Catherine — FR. 1127

O. SAINT-JEAN Ltée

BIJOUTIER

1215, rue STE-CATHERINE Est - CH. 3146

MORENCY FRERES

Encadrements — Tableaux

458, rue STE-CATHERINE Est - HA. 6894

Pour vos fleurs...

  
Mme. A. La Fleur

DOLLARD  
8115

7118 ST-DENIS

